

60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. július 02.

bel

k e d d  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a helyiségbérek új jogszabályai /1. rész/

1985. július 2. - a magyar közlöny 27. számában megjelent a minisztertanács rendelete - és a végrehajtásról szóló évm-jogszabály - a nem lakás céljára szolgáló helyiségek, tehát az üzletek, irodák, műhelyek, műtermek, vendéglátóipari létesítmények, tanácsi kezelési raktárak és a különböző szociális, kulturális, egészségügyi célokat szolgáló helyiségek, valamint a bérbeadással hasznosított telkek béréről. az országban mintegy kétszázezerre tehető az ilyen bérlemények száma, amelyből 110 ezer van az állam, a többi pedig a magánszemélyek és a nem állami szervek tulajdonában. e helyiségek bérének szabályait legutóbb 1971-ben állapította meg, majd a bér mértékét 1979-ben módosította a kormány. az utóbbi években szerzett tapasztalatokból azonban kitűnik, hogy a jelenlegi bérek már nem felelnek meg annak az alapelvnek, hogy fedezzék a bérbeadót terhelő fenntartási /üzemeltetési és felújítási/ költségeket, és tartalmazzanak minimális nyereséget is. a bérek jóval elmaradtak ettől a közgazdaságilag indokolt mértéktől, nem ösztönzik a bérlőket takarékosabb, ésszerűbb helyiség-felhasználásra, s arra sem, hogy maguk építsenek ilyen létesítményeket saját céljaikra. a jelenlegi körülmények között kifizetődőbb a bért fizetni, mint beruházni és fenntartani ilyen új helyiségeket.

a kormány új rendelete - a helyiséggazdálkodás legutóbbi szabályozásához, a helyiségek építési korlátozásának feloldásához kapcsolódva - korszerűsítette a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérrendszerét, s a béreknek a közgazdaságilag indokolt mértékű felemelésével növeli a bérbeadók és a bérlők érdekeltségét a



helyiséggazdálkodás és a keresleti-kinálatti egyensúly feltételeinek javításában. az új szabályok szerint a korábbinál kevesebb, hat helyett három településkategória és öt helyett ugyancsak három bérleménycsoport szerint állapítják meg a bérbeadók a helyiségek négyzetméterenkénti éves alapbérét. a helyiségek használóinak tevékenysége szerint meghatározott a, b, c bérleménycsoportban a négyzetméterenkénti évi alapbér általában - településkategóriánként differenciáltan - a korábbinak kétszerese. a helyi tanácsok azonban - meghatározott keretek között - az általuk kijelölt övezetekben növelhetik vagy csökkenthetik a központilag megállapított alapbért. /folyt. köv./

sb/gg/gw  
00.10 020785 2342

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

a helyiségbérek új ... /2. rész/

a bérbeadók az állami tulajdonban lévő osztályon felüli vendéglátóipari létesítmények, bárók, mulatók, légiforgalmi irodák, divatszalonok, külföldi szervezetek elhelyezését szolgáló és az „a,, bérleménycsoportba tartozó egyéb helyiségek bértételeit 1988. január 1-től növelhetik, de legfeljebb 50 százalékkal. ugyanakkor a „c,, bérleménycsoportban az alacsonyabb értékű /például istállók, fedett színek/ gazdasági helyiségek bérét az alapbér mértékénél legfeljebb 75 százalékkal alacsonyabb összegben is meghatározhatják. a rendelet méltányosságból kimondja azt is, hogy amennyiben a településkategóriák és bérleménycsoportok összevonása miatt az új helyiségbér nagyobb lenne a jelenlegi kétszeresénél, akkor a kétszerest meghaladó részt nem kell megfizetni.

a rendelet előírja, hogy a magánszemélyek és a nem állami szervek tulajdonában álló helyiségek és ingatlanok bére - az 1985. július 1-ig megkötött bérleti szerződések esetében - 1987. december végéig az állami helyiségekre meghatározott bért legfeljebb 50 százalékkal haladhatja meg. ezt követően, tehát 1988. január 1. után pedig a magántulajdonu helyiség bére szabadáras kategóriába kerül, a bérbeadó és a bérlő szabad megállapodásának tárgya lesz.

az új kormányrendelet alapján a felemelt helyiségbéreket a bérlők csak fokozatosan, három lépcsőben kötelesek megfizetni. a régi és az új bér közötti különbözetnek, vagyis az emelésnek egyharmada 1986. április 1-től érvényesíthető, tehát csak ekkor kezdődik meg az új helyiségbér fizetése. a következő két évben

ugyancsak ilyen évi egyharmados arányban növekszik, s 1988. január 1-ével éri el az idén megállapított teljes emelés mértékét a helyiségek bérleti díja. a bérbeadóknak legkésőbb ez év október végéig kell megállapítani az új bért, és írásban közölni a bérlőkkel. a bérközlésre hivatalos nyomtatvány készült, amelyet júliusban kapnak meg a tanácsok ingatlankezelési vállalatok, szervezetei. az állami tulajdonu ingatlanok bérbeadói kizárólag ezen a nyomtatványon közölhetik az új bért, ám a magánbérbeadók munkáját is egyszerűsíti, ha ezt a nyomtatványt használják. az ingyenes helyiségbér-közlési nyomtatványokat minden bérbeadó a helyi tanácsi házkezelési szerveknél veheti át, ahol a kitöltéshez szükséges tájékoztatást is megkapják. a bérközlési viták eldöntése kizárólag a bíróság hatáskörébe tartozik. /folyt. köv./

sb/gg/gw  
00.11 020785 2412

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

a helyiségbérek új... /3. rész/

az új rendelet kiadásával összefüggésben a kormány azt is áttekintette, hogy a helyiségbérek emelése miként érinti a lakosság alapellátásában résztvevő kereskedelmi és egyéb szolgáltatók tevékenységét, gazdálkodását. szükségesnek tartja, hogy a felemelt helyiségbér ne rójon elviselhetetlen terhet a nélkülözhetetlen szolgáltatási tevékenységet ellátó bérlőkre. felhatalmazta a pénzügyminisztert, hogy más tárcák és országos főhatóságok vezetőinek bevonásával végezzen részletes felmérést, és ahol a bérleti díjak emelése a lakossági ellátást veszélyeztetné, a szociális helyzetük miatt erre rászorult magánbérlőknél tegye meg a szükséges intézkedéseket különböző segélyezésre, a nem magánbérlőknél pedig egyéb anyagi támogatásra vagy ellentételezésre. várhatóan az év végén kerül sor az indokolt mértékű támogatás és ellentételezés meghatározására. ezekhez az intézkedésekhez és anyagi kihatásaiknak kiszámításához is szükség van a területi és országos adatok feldolgozására. ezt segíthetik elő a bérbeadók, ha a bérközlési nyomtatvány másolatát a megjelölt helyi ingatlankezelőhöz - lehetőleg a közléssel egyidejűleg - eljuttatják. //mti/

sb/gg/sr/gw pr  
00.11 020785 1204

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

földgáz terven felül

1985. július 2. - csaknem 250 millió köbméter földgázt hoztak felszínre terven felül az év első felében a szegedi szénhidrogén-medence bányászai. a túlteljesítés érdekében tett munka- és üzemszervezési intézkedések mellett 11 új gázkutat is bekapcsoltak a termelésbe.

a földgáztermelés további növelése érdekében új nyomásfokozó kompresszorüzemet szerelnek fel, mintegy kétmilliárd forintos költséggel. első részlege már készen is van, és megkezdték a kipróbálását. ugyancsak jelentősen - napi hárommegyedmillió köbméterrel - növelik a gáztermelést üllésen, ahol hamarosan új gázelőkészítő üzemot adnak át rendeltetésének. a szegedi földgázmezők nyári többlettermelését téli tartalékként a kardoskuti földalatti gáztárolókba bocsátják. /mti/

dob/kz/mz pr  
00.12 020785 0797

--

sb0005 4 150 mtib1005

az első félév a szénbányászatban

1985. július 2. - az eredeti tervektől eltérően júliusban és a következő hónapokban is szerveznek széntermelő műszakokat a hétvégi napokon a szénbányákban. a bányászok sok pótműszak teljesítésére vállalkoztak: szombaton, sőt vasárnaponként is dolgoznak, hogy csökkentsék a szénbányászat első félévi adósságát.

a többletmunkát, az újabb rendkívüli műszakokat az ez a szűkséggé, hogy az első félévet kedvezőtlenül zárták a mélyművelésű bányák. különféle geológiai és termelési problémák, továbbá létszámhiány miatt az előirányozottnál kevesebb tonnával kevesebb szenet termeltek. a borsodi szénbányákban például a munkahelyek felében víz és uszóhomok akadályozta a folyamatos termelést, s ezért az ottani aknákból csaknem kétszáz ezer tonnával kevesebb szén került a felszínre. tatabányán újabb kimerült aknákat kellett bezárni, az új bányák viszont még nem tudták pótolni az ebből adódó termelés kiesést. a mecseki szénbányáknál súlyos létszámhiány gátolta a termelés növelését. a nógrádi és a dorogi bányászok elmaradása jelentéktelen, az oroszlanói és a veszprémi bányászok teljesítették fél éves tervüket.

a mélyművelésű szénbányák első félévi adóssága hét napi termelésnek felel meg. az elmaradás fokozatos csökkentésére a kedvezőbb körülmények között dolgozó bányászok pótvállalásokat tettek. több bányában meggyorsítják az új munkahelyek kialakítását. a borsodi szénbányák külfejtéses bánya nyitását tervezi, hogy ezzel némileg ellensúlyozza a mélyművelésű bányák termelés kiesését. az év második felében már a teljesítmények növelésével számolnak a tatabányai szénbányák nagygyházi és csordakuti bányájában is. sikeres erőfeszítéseket tesznek a termelés fokozására az oroszlanói, a veszprémi és a dorogi bányákban is.

elsősorban a lakosságnak szánt szén termelését szorgalmazzák a következő hónapokban. az első fél évben ugyanis a szerződésben vállaltnál száz ezer tonnával kevesebbet szállítottak a belkereskedelmek. emiatt az elmúlt hónapokban helyenként már ismét akadozott a lakosság ellátása. brikettből viszont elegendő van a tüzip-telepeken, ebből az év első felében 50.000 tonnával többet készítettek a tervezettnél, s a második félévben is hasonló arányú túlteljesítést akarnak elérni. /mti/

ráb/kz/mz pr  
00.13 020785 2295

--

sb0006 4 150 mtib1006

új gabonátárolók

1985. július 2. - az utóbbi egy évben 27.000 tonnával növelte tárolókapacitását a borsod megyei gabonafelvásárlási és malomipari vállalat. edelényben 5.000, bősön és putnokon 6.000-6.000, encsen pedig 10.000 tonna kenyérgabona elhelyezésére alkalmas raktár épült. szikszón kukorica és más abraktakarmányok tárolására alkalmas raktárt alakítottak ki. ennek befogadóképessége csaknem 4.000 tonna. mindezek mellett 50.000 tonna termény tárolására a megye közös gazdaságaival is szerződést kötött a vállalat.

a felvásárlás előkészületei az egész megyében befejeződtek. a miskolci központi tárolóban az aratás egész ideje alatt éjjel-nappal ügyelet lesz, átveszik a gabonát. a többi tárházban tizenkétórás műszakot tartanak a felvásárlók, de ha szükség lesz rá, azokban is megszervezik a folyamatos, éjjel-nappali átvételt. /mti/

bas/kz/mz pr  
00.13 020785 0879

--

sb0007 4 150 mtib1007

negyedmillió kerékpár csepeletről

1985. július 2. - az év végéig mintegy negyedmillió kerékpárt szerelnek össze a csepeli kerékpár- és konfekcióipari gépgyárban. e tetemes mennyiségnek felét június végére átadta a kereskedelemnek, s ezzel a csepeli üzem dolgozói behozták év eleji lemaradásukat. a hideg téli napokban ugyanis hosszabb-rövidebb ideig leálltak a munkával a szerelvényben, a forgácsoló üzemben és a kerékpárváz-gyártó üzemekben, s az energiakorlátozás miatt a kohászati partnervállalatok is csak késedelmesen tudták szállítani az alapanyagot. mindezek miatt a tervezettnél mintegy 6000 kerékpárral kevesebb készült az év elején, s pótműszakokkal, illetve szervezési intézkedésekkel igyekeztek behozni a lemaradást.

a csepeli gyárban még a múlt évtized közepén nagyarányú rekonstrukciót valósítottak meg, de 1978 és 1981 között a hazai kerékpárgyártás veszteséges volt. ekkor ütemtervet dolgoztak ki a veszteség felszámolására, s a gyár az idén már mintegy 4-5 százalékos nyereséggel is számol. átszervezték a gyártást, például egy helyre vonták össze a kerékpárvázakat előállító gépsorokat, a csiszoló berendezéseket, és a hasonló technológiákat. több mint 10 ezer négyzetméternyi terület felszabadult, amit más üzemeknek bérbe adtak, a koncentrált gépelhelyezés pedig lehetővé tette az üzem belüli szállítási költségek lefaragását, a termelékenység növelését, az anyaggal, energiával való takarékosabb gazdálkodást. /mti/

sz/mz sr fe pr  
00.14 020785 1472

--

sb0008 4 150 mtib1008

biotechnológiai program

1985. július 2. - a phylaxia oltóanyagtermelő vállalat bekapcsolódott a hazai biotechnológiai fejlesztési programba. az állattenyésztés számára nélkülözhetetlen anyagokat gyártó üzemben az omfb támogatásával a világon ma ismert legkorszerűbb sejt- és vírus-szaporítási eljárásra rendezkednek be. a program keretében, egyelőre 9 millió forintos beruházással, korszerűsítik a vakcina előállítását; eddig nagy tartályokban /fermentorokban/ szaporították a baktériumokat és a vírusokat. /erre az oltóanyagok gyártásához van szükség./ az új eljárás hatékonysága az eddiginél jóval nagyobb. az ugynevezett sejtfermentáció folyamata apró golyócskák felületén játszódik le, ennél fogva sokkal több „anyaghoz”, jutnak és munkaerőmegtakarítást is elérhetnek.

világszerte most van elterjedőben - iparszerű méretekben - ez az eljárás. a korszerű biotechnológiai módszer bevezetéséhez svéd gépeket vásárolt a phylaxia, ezek már meg is érkeztek. a szerkezeteket számítógép vezérli majd. a szakemberek szerint az új megoldással csökkenteni lehet a gyártási költségeket, olcsóbban juthatnak a fontos vakcinákhoz.

a phylaxia 1986-ra dolgozza ki az új módszert, és ezután az eljárás újabb megoldásait valósíthatja meg az omfb támogatásával. amennyiben a hazai fejlesztők jól dolgoznak, a vii. ötéves terv időszakára az omfb további, 25 millió forintos támogatását nyerhetik el. a biotechnológiai eljárásokkal egyebek között ugynevezett diagnosztikumok gyártására is berendezkedhetnek, és később a génsebészeti tevékenységhez is támogatást adhatnak. /mti/

jf/gw pr  
00.15 020785 1598

--

sb0009 4 150 mtib1009

tisztítják a kiskörei tározótavat

1985. július 2. - a hosszúra nyúlt jeges időszak és a tavaszi árhullám levonulása után a kiskörei tározótóban munkába állt a tiszta legnagyobb uszókotró hajója, a master. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság tulajdonában lévő speciális hajó elsőként a vizlépcső főművéhez tartozó hajózsilip felvizi kotrását kezdte meg, mivel ott különösen vastagra „hízott”, az iszapréteg. egy másik uszókotrót az abádszalóki öbölben lévő 1-es számú öblítő csatornához irányítottak. a csatornából óránként ötven-hatvan köbméter iszapot emel ki, s így szabad utat nyit az élő, friss víz áramlásának.

az uszókotró „bevetésével”, a kritikus területekről, a vizek kör alatt húzódó csatornákból, illetve a hajózsilip térségéből eddig nyolcvankétezer köbméter zagyot szivattak ki. az uszókotrókat az idén a tervezettnél is hosszabb ideig, késő őszig üzemeltetik, hogy behozzák a jég és az ár okozta lemaradást. /mti/

end/kné/kz/il pr  
00.15 020785 0970

--

sb0010 4 150 mtib1010

## áruházi árucseré

1985. július 2. - csaknem 1 millió rubel értékű árut hoz be, illetve ugyanannyit szállít érte cserébe csehszlovákiába, bulgáriába és az ndk-ba a nagykanizsai dél-zala és a zalaegerszegi göcsej áruház. a dumaszerdahelyi áruházak nálunk hiánycikknek számító alumíniumradiátorokat, tetőfedő anyagokat, billenő rendszerű garázskapukat és mezőgazdasági kéziszerszámokat szállítanak a két zalai áruháznak. az ndk-beli rostocból műanyag háztartási cikkek, hőfokszabályozós, energiatakarékos kazánok érkeznek, míg a bulgáriai kasanlaki áruházak étkészleteket, népművészeti és pamutárakat szállítanak. cserébe külföldön keresett magyar áruk, mint például a caola zalaegerszegi gyárának termékei, a tungstram nagykanizsai gyárában készülő izzólámpák és édesipari készítmények kelnek utra.  
/mti/

tóa/kné/kz/mz pr  
00.16 020785 0835

--

sb0011 4 160 mtib1011

## kevesebb az első osztályos /1. rész/

1985. július 2. - az általános iskolák első osztályaiban kilencezerrel, a második és a harmadik osztályban pedig 6, illetve 7 ezerrel tanultak kevesebben a most befejeződött tanévben, mint a megelőzőben, nőtt viszont a 4-7. osztályosok száma. miként az a tudományszervezési és informatikai intézet napokban közzétett összefoglalójából kiderül, az ország 3539 általános iskolájába 1 millió 286 ezer gyerek, a korábbi tanévhez képest mintegy 17 ezerrel több tanuló járt.

sajnálatosan növekszik évről évre az iskolaéretlennek minősített 6 évesek száma. ezért a most zárult oktatási évben 10 550 gyerek maradt vissza az óvodákban, a megelőző évben számuk 8 168 volt. az országos népességi adatok alapján a tanköteles korba lépő 6 éves gyermekek aránya 4,5 százalékkal, a 13 éveseké pedig 3,8 százalékkal volt alacsonyabb az előző éveknél. a 6-13 évesek közül mintegy 23 ezren hiányoztak az általános iskolákból, több mint felének a 2-8. osztály valamelyikébe kellett volna járni. ebben a tanévben a tanulók 92,2 százaléka végezte el 16 éves korig a 8. osztályt, 14 éves korig pedig 83,4 százaléka.

a beírt tanulók 10,7 százaléka tulkoros volt az osztályában, számuk 10 ezerrel nőtt az előző évihez képest. az utóbbi öt esztendőben folyamatosan növekszik a tanulmányi ok, mulasztás, felmentés miatt évet vesztett tanulók száma. arányuk a 3. osztály kivételével valamennyi osztályban nőtt, a 6. osztályban a legnagyobb: itt egy év alatt 3,7 százalékról 4,3 százalékra változott. csökkent viszont az egy tanulóra jutó mulasztási napok átlagos száma.

új iskola építésével 619 osztálytermet, 81 napközis helyiséget és 38 tornatermet vettek használatba az utóbbi egy évben, és bővítéssel további 438 tanteremmel gyarapodtak az iskolák. az osztálytermek száma így csaknem 43 ezer, 1126-tal több, mint az előző évben. egy év alatt félezerrel csökkent a váltakozó tanításra igénybe vett tanteremek száma. egy terembe átlagosan 30 gyerek járt, ez a szám az átlagos osztálylétszámmal és a váltakozási aránnyal párhuzamosan folyamatosan csökken.

az általános iskolákban 86 367 pedagógus oktatott. a pedagógus-ellátottság az előző tanévhez képest 0,5 százalékkal jobb, 97,7 százalékos. a pedagógusok 53 százaléka tanári, 42 százaléka tanítói képesítésű. az oktatók 4,4 százaléka nem rendelkezik pedagógus-képesítéssel: számuk ismét növekedett. a tanárok 12 százaléka alsó és felső tagozatban egyaránt tanít, 21 százaléka csak napközis beosztású. a pedagógus-képesítésűek közül 1429-en hagyták el a pályát. /folyt. köv./

kp/fe  
00.17 020785 2586

--

sb0012 4 160 mtib1012

## kevesebb az első osztályos /2. rész/

napközis ellátásban tavaly 547 500-an részesültek. az alsó tagozatos tanulóknak 62,4 százaléka, a felsősöknek viszont csak 18,4 százaléka volt napközis. a 42 148 tanulószobás döntő többsége felső tagozatos volt. szervezett étkeztetésben 689 ezer fiatal, diákotthoni ellátásban 7746 általános iskolás részesült. nemzetiségi anyanyelvi oktatásban - 314 általános iskolában - a tanulók 3,4 százaléka, 43 367 gyerek vett részt. /mti/

kp/fe bc pr  
00.17 020785 0495

--

sb0013 4 160 mtib1013

## könyv az ōrségről

1985. július 2. - az ōrségi baráti kör kiadásában megjelent nemes-népi zakál györgy 1818-ban írt műve, az „eōrségnek leírása ugymint annak természetes, története, lakosai, ezeknek szokásai, nyelv szokásai.,, érdekes sorsu kézirat valami módon a később megalapított magyar tudományos akadémia kéziratárába került; 1834-ben vörösmarty mihály és nagy jános kiadásra javasolta, de e terv nem valósult meg.

a mű keletkezésétől eltelt több mint 150 év tudománytörténeti érdekességgé változtatta szerzőjének sok megállapítását. ennek ellenére ma is értékes, eredeti forrás. több tudományág kutatója számára őrzött meg olyan becses adatokat, amelyekhez más úton már nem juthat hozzá. a megkésett kiadás tükörcsképként tartalmazza az eredeti kézirat fénymásolatát is.

a könyv első része taglalja a történelmi ōrvidék helységneveit, a falurészek, szerek nevét, és értékes felsorolást ad az ōrségi erdők, mezők hasznos növényeiről, állatairól; tudósít forrásokról, vizekről, melyeknek jó, vagy rossz hatása van. a második részben az ōrség történetére vonatkozó megállapítások találhatók. a harmadik rész pedig néprajzi jellegű, és megtudni belőle, hogy milyenek látja-hallja a szerző az akkori ōrségi nyelvjárást. különösen a tájszóanyaga figyelemreméltó. a népszokások közül a paszita és a menyegző leírása szinte teljes. alkalmas például arra, hogy a hagyományörző művészeti csoportok egy teljes ōrségi lakodalmat összeállítsanak és színre vigyenek belőle. /mti/

Lér/mé/kz/il pr  
00.18 020785 1517

--

sb0014 4 150 mtib1014

## díjnyertes magyar reklámfilmek

1985. július 2. - a 32. cannesi nemzetközi reklámfilm fesztiválon a magyar kereskedelmi kamara reklámfilm szemléjén már szerepelt filmek közül díjat kapott a mafilm „halászlé,, című filmje /rendező és forgatókönyvíró: sas istván/ és a magyar rádió és televízió kereskedelmi igazgatóságának „harmonikaajtó,, című filmje, amelyet kaminski vladimir rendezett szegedi andrás forgatókönyve alapján. az idei fesztiválon 37 ország 2178 filmje vett részt. /mti/

gg/sr/mz pr  
00.19 020785 0515

--

sb0015 4 130 mtib1015

az egyiptomi külügyminiszter programja /1. rész/

1985. július 2. - kegyeletes megemlékezéssel kezdődött kedden ahmed eszmat abdel-megidnek, az egyiptomi arab köztársaság külügyminiszterének hivatalos programja. az egyiptomi diplomácia vezetője - aki várkonyi péter külügyminiszter meghívására hétfőn, a késő esti órákban érkezett budapestre - megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét a hősök terén.

ezt követően, délelőtt a külügyminisztériumban megkezdődtek a magyar-egyiptomi külügyminiszteri tárgyalások. /folyt. köv./

t kj/kö pr  
09.53 020785 0551

--

sb0016 4 130 mtib1016

halálos balesetek

1985. július 2. - szentesen egy tehergépkocsi halálra gázolta a segédmotoros kerékpárral közlekedő dékány györgy 61 éves nyugdíjas, szentesi lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros megsértette az előzés szabályait.

barcsón szablics tamás 16 éves tanuló, helyi lakos segédmotoros kerékpárjával felborult, és kórházba szállítás közben meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

péterhidán novák lajos 34 éves diszpécser, nagykanizsai lakos motorkerékpárjával az uttestről kisodródott, egy villanyoszlopra ütközött, és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

a tatai öreg-tóban fürdés közben a vízbe fulladt tóth lászló 30 éves villamosvezető, helyi lakos. /mti/

ka/kö km pr  
10.15 020785 0856

--

sb0017 4 150 mtib1017

konténer-pályaudvar békéscsabán

1985. július 2. - a békéscsabai vasuti csomóponton kedden helyezték üzembe a husztonmás konténereket fogadó és továbbító pályaudvart, amely a jelenlegi technikai felszereltséggel naponta 8-10 konténer forgalmazására képes. az építkezést folytatják, és a vii. ötéves tervidőszakban a jelenlegi befogadóképesség többszörösére bővítik a pályaudvart.

az új szolgáltatással békés megyének azok a területei is bekapcsolódhatnak a nemzetközi konténeres fuvaroztatásba, amelyek nem rendelkeznek vasuti állomással. a nagyteljesítményű tehergépjárművek ugyanis közuton szállítják a békéscsabai állomásra, illetve a konténer-pályaudvarra az árut, ahonnan vasuton továbbítják azt a nemzetközi célállomásokra. /mti/

bty/ke, ká sk pr  
10.32 020785 0772

--

sb0018 4 150 mtib1018

vasas szakmunkásavató

1985. július 2. - kedden a vasasszakszervezet koltói amma utcai székházában vasas-szakmunkásokat avattak. az ország 73 vasipari szakmunkásképző intézetében több mint hatvanezren tanulnak, elsősorban kohászati, gépipari és villamosenergiaipari szakmákat. június utolsó napjaiban 14 ezren fejezték be tanulmányaikat, tettek sikeres vizsgát, hogy önálló munkáséletet kezdjenek.

a keddi ünnepségen 340 kimagasló szakmai és mozgalmi munkát végző tanuló vett részt, és a meghívottak között volt több szakszervezeti főbizalmi és iskolaigazgató is. jelen voltak az érintett minisztériumok, az állami bér- és munkaügyi hivatal, a szot és a kisz vezetői is. az ünnepség résztvevőit herczeg károly, a vasasszakszervezet főtitkára köszöntötte, az idősebb kollegák nevében gajdos ferenc, a danuvia marósa üdvözölte az új ifjú szakmunkásokat, akik - régi hagyományként - emléklapot és számszámkészletet kaptak utravalóul. /mti/

sz/ka/kö sr pr  
11.34 020785 0970

--

sb0019 4 150 mtib1019

## vihar debrecen felett

1985. július 2. - hétfőn este debrecenben és környékén vihar vonult végig. szinte percek alatt óriási víztömeg zúdult a városra: csaknem 40 milliméter csapadék esett egészen rövid idő alatt. a szél sebessége helyenként elérte az óránkénti 80-90 kilométert. a nyírségi területeken is 35-40 milliméter csapadékot mértek, hajduböszörmény és hajduszoboszló térségében pedig 20-30 milliméter eső esett.

a nagyerejű vihar több helyen károkat okozott. debrecenben a kartács utcán, valamint a hajdunánási és balmazújvárosi uton kidőlt fákat távolítottak el az utakról a tűzoltók. miképcrs és sáránd között a sinekre zuhant fát emelték le.

a nagy viharral érkezett kiadós eső az egész hajduságban szünetelteti a néhány napja kezdődött aratást. a felázott talajokra egyelőre nem tudnak rámenni a gépek. /mti/

szü/éva, ká sk pr  
11.35 020785 0869

-.-

sb0020 4 180 mtib1021

## végetért győr és sopron közötti vágányzár

1985. július 2 - végetért a magyar-osztrák érdekeltségű győr-sopron-ebenfurti vasúttársaság győr és sopron közötti vonalán egy hónapja elrendelt vágányzár. kedden már ismét átszállás nélkül közlekedhettek a személyszállító vonatok utasai.

a korlátozás idején kapuvár és fertőszentmiklós között vágányépítési munkákat folytattak. az elhasználdott sineket ujakra cserélték, s olyan pályát építettek, hogy ezen a vonalszakaszon is 100 kilométeres sebességgel közlekedhetnek a személyszállító szerelvények.

a vágányzárát úgy szervezték meg, hogy az üdülőváltási napokon az utasoknak nem kellett autóbusszal átszállniuk. ez a figyelem elsősorban a budapest déli pályaudvarról reggel sopronba induló lövén-express utasainak szólt. ezzel a vonattal érkezik ugyanis sopronba a beutaltak többsége. /mti/

cser/sza, ká sk pr  
12.00 020785 0884

sb0021 4 130 mtib1022

## „prof. dr. kováts istván”, alapítvány díjazottai

1985. július 2. - a magyar vöröskereszt székházában kedden átadták a „prof. dr. kováts istván”, alapítvány ez évi díjait. semmelweis ignác születésének évfordulója alkalmából stifné diós edit, a máv kórház, kozma gáborné, a péterfy sándor utcai kórház, kulcsár julianna, az országos orvosi rehabilitációs intézet, szabó mária, a róbert károly köruti kórház, gidró istvánné, az ujbudai kórház, hufnagel ferencné, a fővárosi apáthy istván kórház, szeibold gáborné, a sote i. számú női klinikája, bernátz ottilia, a fővárosi balassa jános kórház és paveleáné kreisz rozália, az országos kardiológiai intézet ápolónője vette át e kitüntető jutalmakat dr. pesta lászlótól, a magyar vöröskereszt budapesti vezetőségének elnökétől.

a dr. kováts istván szülész-nőgyógyász professzornak, a főváros egykori babaképző igazgatójának emlékére özvegye létesítette alapítvány kamatait minden esztendőben kilenc ápolónőnek ítéli oda az erre a célra létesített bizottság. azok a 35 évnél fiatalabb ápolónők kapják, akik legalább öt év óta dolgoznak klinikán vagy kórházban a betegek ágya mellett, lelkiismeretesen, humanizmussal teljesítik feladataikat, példásan vesznek részt a társadalmi-vöröskeresztes munkában, élen járnak a szakmai továbbképzésben és önképzésben. /mti/

me/ka km cl pr  
12.02 020785 1346

-.-

sb0022 4 150 mtib1023

## rizskombájnok az árpaföldeken

1985. július 2. - csongrád megye északkeleti részén, szentes határában, a cserebökényi mélyfekvésű területeken felgyülemlettek a csapadékvizek. az erősen átázott földeken a gumikerekes kombájnok „elültnének”, képtelenek dolgozni, viszont az őszi árpa érésének előrehaladása miatt már nem lehet várni a betakarítással.

a mély, vizes talajokra kedden 4 lánctalpas rizskombájnt vezényeltek ki a szentesi termál tsz-ből és a pankotai állami gazdaságból. a két szomszédos gazdaság közös erővel, idejében szeretné betakarítani a félezer hektárnyi kalászoszt. /mti/

tób/tób, ká sk pr  
12.03 020785 0625

sb0023 4 130 mtib1024

az egyiptomi külügyminiszter... /2. rész/

várkonyi péter és ahmed eszmat abdel-megid szívélyes légkörben véleményt cserélt a nemzetközi a békével és biztonsággal összefüggő kérdésekről, amelynek során különös figyelmet fordítottak az európai helyzetre és a közel-keleti térségre. a külügyminiszterek kifejtették országaiknak a közel-keleti válság megoldására vonatkozó álláspontját.

a két ország diplomáciájának vezetője a tárgyaláson áttekintette a magyar-egyiptomi államközi kapcsolatokat és fejlesztésük lehetőségeit.

a megbeszélésen részt vett simonyi ernő, hazánk kairói, valamint abdel moneim atik, egyiptom budapesti nagykövete. /folyt.köv./

t/kj km cl pr  
12.04 020785 0693

--

sb0024 4 160 mtib1025

a 11. magyar növényélettani kongresszus

1985. július 2. - kedden szegeden, az mta biológiai központjában megkezdődött a 11. magyar növényélettani kongresszus. az mta biológiai tudományok osztálya és az európai növényélettani társaságok magyar nemzeti bizottsága által rendezett három napos tanácskozáson a hazai kutató intézetek és egyetemek mintegy 150 képviselője vesz részt. a kutatók 33 előadásban és több mint 60 poszterbemutatóon számolnak be a három éve tartott első magyar növényélettani kongresszus óta elért tudományos eredményekről.

az előadások elsősorban a növényi molekuláris biológia, a fotoszintézis, a növényi növekedésszabályozás, a sejtmembrán szerkezetek kutatásaival, azok új elméleti eredményeivel foglalkoznak, de több gyakorlati téma is szóba kerül.

a tanácskozás első napján a növényi sejtgenetikával, a sejtfauktól megfosztott sejtek egyesítésével szerzett tapasztalatokról hangzottak el előadások. ez a módszer alkalmas új, hasznos tulajdonságokkal rendelkező növények létrehozására. a sejtek ilyen fuziójával ugyanis a növények jó tulajdonságai, a bő termőképesség, a betegségekkel szembeni ellenállóképesség örökíthető át. mivel az egyesített sejtekből megfelelő táptalajokon a teljes

as

növények felnevelhetők, meggyorsítható a növénynevelés. hazánkban is előállítanak már ilyen módszerekkel virusmentes zöldségféléket, gyümölcsfákat, virágokat és más növényeket.

a termés hozamok növeléséhez, a káliumműtrágya optimális adagolásához járulhat hozzá az a felismerés, hogy a növények káliumfelvétele függ sejtmembránjuk minőségétől. ez a minőség izotópos módszerrel előre tesztelhető. ennek ismeretében viszont előre meghatározható, hogy valamilyen növény mennyi káliumműtrágya befogadására képes, s ezzel megszüntethető a túl adagolás.

a gyakorlat szakembereinek érdeklődésére tarthat számot az a kutatási eredmény is, amely szerint kémiai beavatkozással csökkenthető a napraforgó szárának magassága. eddig egyik bőtermő, nagy fehérjetartalmu napraforgófajtánkat magas szára miatt nem termesztették nagyüzemeink, a termés betakarítását ugyanis nem tudták gépesíteni. a kutatók kísérletei szerint a növény szárát a jó tulajdonságok megtartása mellett szinte tetszés szerint lehet rövidíteni, s így alkalmassá tenni a fajtát a gépi betakarításra.

a kongresszuson elhangzó előadások rövidített szövegét az mta botanikai közleményeiben nyomtatásban is megjelentetik./mti/

dén/f, ká sk pr  
12.09 020785 2453

--

sb0025 4 150 mtib1026

szerdán zárul a trabant-vásár

1985. július 2. - a merkurától kapott tájékoztatás szerint a trabant 601 limousine special típusu személyautó június 26-tól indított készpénz-vásárlási akciója szerdán befejeződik. a kereskedelmi üzemegeknek naponta 300-400 vevő jelentkezett és fizette ki az autó 80 ezer forintos vételárát. összesen 1700 gépkocsi talált így gazdára, s mivel az akcióba bevont trabant-készlet elfogyott, csütörtöktől megszűnik a készpénzre árusítás. így ismét az otp-nél és a takarékszövetkezeteknél lehet megrendelni a trabant 601 limousine specialt, amelyből még ebben az évben várhatóan 3700 kocsi érkezik, s ezért az újabb megrendelőknek sen kell évekig várniuk trabantjukra. /mti/

sb gg fe sr sk pr  
12.19 020785 0737

as

--

sb0026 4 170 mtib1027

## ásványgyűjtő tábor

1985. július 2 - ásványgyűjtők ütöttek táborot kedden a borsod megyei erdőhorváti község közelében, a zempléni-hegységben lévő tyukász-völgyben. a miskolci herman ottó muzeum segítségével és szervezésében, szakál sándor tudományos kutató vezetésével huszonhat miskolci és miskolc környéki ásványgyűjtő tevékenykedik a környéken több napon át. céljuk a muzeum ásványgyűjteményének gyarapítása. ez a terület ugyanis bőséggel rejt érdekes és értékes ásványokat, kvarcot, kalcedont, opált, achátot, jáspist stb./mti/

bas/tné, ká sk pr  
12.21 020785 0564

-.-

sb0027 4 150 mtib1028 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés /1. rész/

1985. július 1. - a meteorológiai intézet jelentése szerint csökkenő felhőzet, szerdán több órás napsütés várható.

európa északkeleti része fölött egy nagy kiterjedésű, de viszonylag sekély, mérsékelt égövi ciklon található. ennek nyugati oldalán, a német-lengyel alföldön át hűvös levegő áramlik az alpok és a kárpátok térsége felé. az érintett területeken változóan felhős az ég, szórványosan záporok fordulnak elő. a kontinens más részein nincs számottevő sebességű légmozgás, a több-kevesebb napsütés mellett általában csendes az idő. mivel a kárpát-medence felé egyre szárazabb levegő érkezik, várhatóan csökken a felhőzet, szerdán már több órás napsütés valószínű.

hazánkban hétfőn változékony idő volt, délkeleten 8, 11, másutt általában 3, 8 órán át sütött a nap. délután egyre több helyen borultságig növekedett a felhőzet, és heves záporok, zivatarok alakultak ki. a zivatarokat néhol viharos szél, felhőszakadás és jégeső kísérte. ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége szeszélyes területi eloszlásban csapadéknyom és 32 mm között volt, az utóbbit a szabolcs-szatmár megyei pátyodon mérték. a legmagasabb nappali hőmérséklet 21 és 31, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 11 és 17 fok között alakult.

kedden délelőtti változóan felhős volt az ég, szórványosan fordult elő eső, záporosó. hőmérséklet 11 órakor a csapadékos helyeken 14, 17, máshol 17, 21 fok között változott. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

As

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középérté<sup>ve?</sup> 19,6 fok volt, ez 1,2 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1013 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén szerda estig:

ma még jobbára erősen felhős idő lesz, szórványosan záporral, helyenként zivatar is kialakul. később csökken a felhőzet. holnap általában tulnyomóan napos idő lesz, legfeljebb keleten fordul elő zápor. időnként megélnék az északnyugati szél, a dunántúlon erős széllelkések is lesznek. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között alakul. /folyt. köv./ cl  
13.01 020785 2285

-.-

sb0028 4 150 mtib1029 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

többnyire erősen felhős lesz az ég, zápor, zivatar valószínű. időnként megerősödik az északnyugati szél. a hőmérséklet késő este 18, szerda hajnalban pedig 14 fok körül várható.

előrejelzés a balatonra ma estig:

az északnyugati szél időnként megélnék, néha erős széllelkések is lehetnek. változóan felhős idő, átfutó zápor valószínű. a hőmérséklet délután 22, késő este pedig 18 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 355 cm, hőmérséklete 15,6 fok.  
/mti/

cl pr  
13.02 020785 0674

As

-.-

sb0029 4 130 mtib1030

## a leninvárosi tanács vb ülése - közlekedés

1985. július 2. - leninváros közlekedési helyzetéről, az ezzel kapcsolatos tanácsi feladatokról tárgyalt keddi ülésén leninváros tanácsának végrehajtó bizottsága. mint elhangzott: az utóbbi években lényegesen javult a helyi közlekedés, s emelkedett a várost érintő távolsági autóbusszjáratok száma is. négy év leforgása alatt - 1985 elejéig - új utszakaszok építésére és a régiek felújítására, valamint gyalogjárók, autóbussz megállók építésére több mint harmincegy millió forintot fordítottak. ebben az évben további 12 millió forintot használnak fel erre a célra.

a helyi és a helyközi személyszállítás javítása érdekében kétszázról 300-ra bővítették a járműparkot, a helyi járatok 15-20 percenként, a nagyüzemek műszakváltásának időszakában céljáratok beiktatásával 8-10 percenként közlekednek. a helyi járatu autóbusszok évente több mint kétmillió utast szállítanak. a volán helyközi járatai több mint ötven település és a város között tartják a kapcsolatot.

lényegesen javult az elmúlt években a vasuti közlekedés is. a nyékládháza-leninváros közötti szakaszt a MÁV villamosította, felújította. ez mind a személyszállítás, mind a teherforgalom területén érezhető. leninvárosban évente több mint hatvanezer tehervagont raknak meg áruval.

a végrehajtó bizottság állást foglalt amellett, hogy a városban növelni kell az autóbussz megállók számát. halaszthatatlan továbbá az új autóbusszpályaudvar megépítése. /mti/

bas/tné, ká cl pr  
13.07 020785 1502

BA

--

sb0030 4 150 mtib1031

## szálloda-avatások budapesten /1. rész/

1985. július 2. - a hungarhotels hálózata kedden két fővárosi szállodával bővült.

a patinás belvárosi erzsébet szálloda, melyet a hungarhotels és az ibusz Rt által alapított gazdasági társaság üzemeltet, tíz év után fogad ismét vendégeket. az erzsébet királyné szálloda néven 1872-ben alapított hotelt osztrák hitelszerződés keretében a hofman-maculan osztrák cég építette újjá a kereskedelmi tervező vállalat tervei nyomán. a keddi megnyitó ünnepségen andrikó miklós belkereskedelmi államtitkár emlékeztetett arra, hogy hazánkban ez a tizenegyedik szálloda, amelyet osztrák hiteltől, osztrák kivitelezők közreműködésével építettek, újítottak fel.

az avató ünnepségen részt vett arthur agstner, ausztria budapesti nagykövete. ott volt a kivitelező osztrák vállalat tulajdonosa, alexander maculan is, aki jelképesen átadta a szálloda vendégkönyvét és kulcsait havas gábornak, a hotel erzsébet igazgatójának.

a háromcsillagos belvárosi szállodában 109 kétágyas és 7 egyágyas, minden igényt kielégítő szoba, valamint 7 lakosztály, továbbá étterem, söröző, kávézó és drinkbár várja a vendégeket, az eredeti, restaurált szobrokkal, festményekkel, faragásokkal díszítve. az új hotel egyben a kereskedelmi és vendéglátóipari főiskola tanulóinak gyakorlati képzésére is szolgál. /folyt. köv./

be sr cl pr  
13.09 020785 1371

--

sb0031 4 150 mtib1032

## mezőgazdasági helyzetkép

1985. július 2. - ismétlődő esőzések és az évszakhoz képest kevesebb napsütés - szinte hetek óta a medárd időjárása érezteti hatását a mezőgazdaságban. július elején az általános kép kedvező, a határban járva azonban a szakemberek megállapították: a napsütés néhány növénynél immár tartósan hiányzik, és ez lassan-lassan kedvezőtlenül érinti fejlődésüket. a gabonák azonban jól érzik magukat az ilyen időjárási viszonyok között: szépen, erőteljesen növekedtek, ám most már tartósabb napsütésre lenne szükségük.

BA

az ország déli vidékein javában tart az őszi árpa aratása. a termőterület ötödéről vágták le eddig ezt a gabonafélét. a buza aratása még odébb van, az augusztus 10. utáni időszakra ütemezték be a kombájnok indítását. a korai érésű fajtákat vágják először, és mindenekelőtt a déli vidékeken, ahol minden évben korábban érik be a gabona. a táblákban a sokéves átlaghoz képest egyelőre kisebb a megdőlés, amikor is a növény elfekszik a talajon, neheztve a kombájnok dolgát; a vihartól sújtott területeken dőlt meg a buza. az érési szakaszok tekintetében különbségek mutatkoznak: a legkorábban érő fajták és a déli országrészek termése az ugynevezett viaszérés állapotában van. már valóban csak néhány napra van itt szüksége a búzának arra, hogy elérje az ugynevezett teljes érés állapotát, amikor a mezőgazdászok „kaszára érettnék”, tartják a gabonát. az ország középső vidékein az ugynevezett teljesérésben áll a buza - ilyenkor még nedvet ereszt, innen az elnevezés -, az északabbra lévő területeken pedig a teljesérés elején van a növény.

a napraforgó közvetlenül a virágzás előtt van, a növekedésnek ezt a szakaszát az ugynevezett bimbós állapot jellemzi. a növényállomány - ugyanugy, mint a gabonánál - kifejezetten jó, és a napraforgó fejlettsége is országsszerte reményteljes. a cukorrépa is „jól mutat”, a növények levélzete már beborította a földeket, és így kellő asszimilációs felület alakult ki. némileg hátrább van a fejlődésben a kukorica, ez a növény „elvárta”, volna a meleget, a napsütést, ez azonban hiányzott, és így hozzávetőleg két hetes érési lemaradásban van ez a fontos takarmánynövény. természetesen a későbbi időszakban a meleg hatására „megugrik”, majd a kukorica is, hiszen a talajok kellőképpen beáztak, elegendő nedvességet tartalmaznak ahhoz, hogy gyorsuljon a növekedés.

az időjárásra különbözőképpen reagáltak a kertészeti növények. a szőlőnek hiányzott a napsütés. emiatt a virágzás is elhúzódott, és nem volt tökéletes a megtermékenyülés, ezért például a muskotályos szőlők jelentős részben elrugták a fürtkezdeményeket. a cseresznye és a meggy 40 százalékát már leszedték, az újabb esőzések nyomán megrepednek a szemek, ami rontja az értékesítés esélyeit. a szamóca- és az eperszezon lassan befejeződik. /mti/ jf/kö sk pr  
13.22 020785 2823

BA

-.-

sb0032 4 150 mtib1033

kitüntetés /sinka gyula/

1985. július 2. - az elnöki tanács sinka gyulát, az interag rt. vezérigazgatóját több évtizedes, kiemelkedő munkája elismeréseként, nyugdíjba vonulása alkalmából az április negyedike érdemrenddel tüntette ki. /mti/

ka/kö sr pr  
13.52 020785 0266

-.-

sb0033 4 180 mtib1034 /közönségszolgálat/

viznyomáscsökkenés, vizzavarosodás

1985. július 2. - a fővárosi vízművek értesíti a lakosságot, hogy - hálózatszerelési munkák miatt - július 3-án, szerdán 7 órától előreláthatólag csütörtökön 21 óráig a xi. kerületben, a karinthy frigyes, a villányi és budaörsi utak a duna és a xxii. kerület határa által bezárt területen nyomáscsökkenéssel, pénteken 20 óráig pedig vizzavarosodással kell számolni. /mti/

sa/kö km pr  
13.54 020785 0434

-.-

sb0034 4 150 mtib1035

jégkarak heves megyében

1985 július 2 - súlyos jégverés pusztított hétfőn heves megyében. béalápítfalva térségében a helyenként diónagyságu jég szemek hullottak, a környéket 5-10 centiméter vastagon borította a jég. egércsehiben a lakóházakban is kár esett, több helyen betörték a tetőcserepek.

a jégverés gyöngyös térségében a gyümölcsösökben, a szőlőkben, a zöldegtáblákon okozott nagy károkat. az állami biztosító szakértői kedden megkezdték a pusztítás részletes felmérését. /mti/

kov/Lné, ká cl pr  
13.55 020785 0522

Dw

-.-

bel

- 24 -

1985.07.02.

sb0035 4 150 mtib1036

üzemavatás győrött

1985. július 2. - kedden váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter átadta rendeltetésének győrött a magyar édesipar legnagyobb hatodik ötéves tervi beruházását, a győri keksz- és ostyagyár csaknem fél milliárd forint költséggel felépült kekszyártó üzemét.

a beruházás során két szintes, 7 ezer négyzetméteres gyár csarnok épült, amelybe három nagyteljesítményű gyártósort szereltek fel, a hozzájuk tartozó kemencékkel együtt. felállítottak 13 silótornyot is, amelyek a lisztet, az olajat és a cukrot adagolják a gyártáshoz. a tornyokat szállítószalagok kötik össze a gyártósorokkal.

győrött eddig évente 6500 tonna kekszet készítettek. az új beruházással az éves kapacitás 6 ezer tonnával növekszik. egyúttal mód nyílik a választék bővítésére is, újabb kekszfajták, így a sajtos keksz gyártására is berendezkednek.

az új berendezések kevesebb szennyező anyagot juttatnak a levegőbe, mint a korábbiak, és a zajszint is lényegesen csökkent. /mti/

cser/sza, ká cl pr  
13.56 020785 1023

-.-

sb0036 4 130 mtib1037

emléktábla-avatás dunaharaszti

1985 július 2.- emléktáblát avattak kedden dunaharaszti papacsek Péter vasöntőnek, a spanyol polgárháború, a nemzetközi munkásmozgalom egykori harcosának emlékére. az emléktáblát a Rózsa Ferenc utca 98. szám alatti szülőháza falán helyezték el a szabadsághős születésének 70. évfordulója alkalmából. /mti/

gál, ká cl pr  
13.57 020785 0368

As

-.-

bel

- 25 -

1985.07.02.

sb0037 4 130 mtib1038

volán-győsfuvarozás

1985. július 2. - kedden több volán vállalat megállapodást kötött egymással, hogy az osztrák Schenker Austro Express rendszer mintájára közös gyorsjáratit rendszert alakítanak ki, s vállalják, hogy a kereskedelmi árukat 24 órán belül a címzetthez juttatják.

az új szolgáltatást nyújtó vállalatok - a budapesti, a győri, a miskolci, a pécsi és a szegedi volán vállalatok - éjszaka közlekedtetik járataikat a budapest-győr, a győr-sopron-mosonmagyaróvár, a budapest-miskolc, a miskolc-kazincbarcika-leninváros, a budapest-pécs, illetve a budapest-szeged útvonalakon. amennyiben a közületek és a magánmegrendelők a munkanapokon 17 óráig eljuttatják küldeményeiket a felsorolt városok kijelölt volán-telepeire, úgy ezeket az árucikkeket a fuvarozók a következő munkanapon továbbítják a címzetthez. ha a fuvarozók ezt a határidőt nem tudják teljesíteni, abban az esetben minden 24 óra eltelte után 30 százalékos díjvisszatérítést adnak.

e fuvarozási forma keretében feladható minden olyan kereskedelmi áru, mely 500 kilónál nem súlyosabb, 6 méternél nem hosszabb, terjedelme pedig az 1x2 métert nem haladja meg, és az egy fuvarlevéllel feladott áruk összsúlya 1000 kilónál nem több. a vidékről elindított gyorsjáratok budapest nyugati pályaudvaron 23 órakor találkoznak, majd a fel-, le- és a közvetlen átrakások elvégzése után éjjel egy órakor telephelyükre visszaindulnak.

az új árutovábbítási rendszer előnye, hogy a darabáru-fuvarozás 7 napos határidejével szemben 24 óra alatt a címzetthez érkezik az áru. ez a gyorsaság ellensúlyozza a viszonylag magasabb költségeket. az együttműködési szerződést megkötő volán-vállalatok tervezik, hogy a gyorsáru fuvarozási rendszert rövid időn belül újabb útvonalakra is kiterjesztik. /mti/

bi/mz/il/st/il pr  
14.22 020785 1796

Bf

-.-

sb0038 4 130 mtib1039

az országos béketanács levele az európai békemozgalomhoz  
/1. rész/

1985. július 2. - az országos béketanács fontos feladatának tekinti, hogy hozzájáruljon az európai békemozgalom közötti együttműködés előmozdításához. ez tűnik ki abból a levélből, amelyet az obt küldött a vele kapcsolatban álló európai békeszervezeteknek. a kedden közzétett dokumentum hangsúlyozza:

magyarországon egyre többen kapcsolódnak be a békemozgalomba, és egyre többen teszik fel önmaguknak és másoknak is a kérdést: hogyan lehetne még hatékonyabbá tenni cselekvésünket, miként lehetne új formákat, új kereteket adni tevékenységünknek. ezt a gondolkodási folyamatot jelentősen befolyásolják nemzetközi kapcsolataink is. külföldi partnereinkkel az utóbbi időben folytatott megbeszéléseink, konzultációink és delegációink kölcsönös látogatásai arról győzték meg bennünket, hogy mások is hasonló problémákkal foglalkoznak, mások is hasonló kérdésekre keresnek választ - a köztünk meglévő különbségek és mozgalmaink eltérő működési feltételei ellenére.

töprengésünk és utkeresésünk abból a tényből fakad, hogy a békemozgalom működési feltételei az elmúlt évben is tovább módosultak. a nemzetközi élet eseményei részben új körülményeket teremtettek. mindez arra ösztönöz bennünket - és tapasztalataink szerint partnereinket is - hogy előretekintsünk és új teendőkkel foglalkozzunk.

eddig munkánkban a különböző szintű két- és többoldalu érintkezések, kapcsolattartások feltétlenül hasznosak voltak. segítettek tájékozódásunkat, mások szándékainak megismerését és jobb megértését. közvéleményünk, békemozgalomunk mindegyike a továbbiakban is számít, mert mindannyian tisztában vagyunk azzal, hogy ezek a kapcsolatok nem öncélúak. segítik a nyugodt, feszültségmentes európai légkör kialakulását, hozzájárulnak az egymás iránti bizalom megteremtéséhez és erősítéséhez. úgy látjuk, hogy ez a bizalom még sokszor és sok területen hiányzik európa keleti és nyugati országai között, pedig enélkül mozgalmainkban is nehéz közös vagy párhuzamos akciókat szervezni céljaink elérése érdekében. lehetőségeinkhez mérten magunk is igyekszünk ilyen akciókat kezdeményezni, szívesen részt veszünk mások kezdeményezéseiben, egymás identitásának elfogadása és kölcsönös tiszteletben tartása alapján, a nemzetközi békemozgalmi kapcsolatokban az elmúlt évek során kialakult pozitív normák alapján. /folyt. köv./

di/cl/mz -ár  
14.28 020785 2416

34

--

sb0039 4 180 mtib1040

matematikai vándorgyűlés

1985. július 2. - kedden megkezdődött győrt a rácz lászló matematikai vándorgyűlés. az általános és középiskolai, valamint a felsőoktatási intézményekben folyó matematikai oktatás helyzetéről, problémáiról tárgyaló tanácskozásra hatszázán jöttek el az ország minden részéből. az ünnepélyes megnyitón adták át a béke manó emlékdíjat a matematikai oktatásért és népszerűsítéséért legtöbbet tett pedagógusoknak. ezuttal asztalos kálmánné budapesti és csabai attiláné zalakomári általános iskolai tanító, kovácsné győri ida szegedi nyugdíjas főiskolai adjunktus, oláh györgy a csehszlovákiai komarnói szakközépiskola tanára, novák lászlóné az országos pedagógiai intézet osztályvezetője, szepesi lászló miskolci középiskolai szakfelügyelő és tóth lászló lébénymiklósi általános iskolai szakfelügyelő kapta a díjat.

a vándorgyűlés ezt követően három szekcióban folytatta munkáját a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskolán. /mti/  
csen, ká/il -ár  
14.32 020785 0994

--

sb0040 4 130 mtib1041

az országos béketanács levele az európai békemozgalomhoz  
/2. rész/

hazánkat európa integráns részének tekintjük; bennünket éppúgy érintenek az összeurópai kérdések, mint bármelyik keleti vagy nyugati partnerünket. mi is a helsinki szellemet kívánjuk erősíteni illetve érvényre juttatni, s ennek megfelelően szeretnénk tovább munkálkodni a békés egymás mellett élés és az atomfegyvermentes európa megvalósításáért.

kétoldalu kapcsolataink a legkülönbözőbb indíttatású európai békemozgalomokkal a közelmúltban nagyon intenzívek voltak, s ezt az aktivitást teljes mértékben természetesnek és indokoltnak tartjuk. az összeurópai békemozgalmi együttműködésben továbbra is jó lehetőségeket látunk. véleményünk szerint megteremthetők és biztosíthatók a hosszú távu, tartós együttműködés alapjai; ehhez konstruktív szellemű, közös erőfeszítésekre van szükség. ehhez szeretnénk a magunk módján hozzájárulni kétoldalu kapcsolatainkkal is. emellett változatlanul hasznosnak tartjuk a multilaterális fórumokat, és készek vagyunk találkozni mindazokkal, akik hajlandók a korrekt együttműködésre.

34

ebben a szellemben kívánunk fellépni európa valamennyi békeszerető erejével közösen a fegyverkezési versennyel szemben, szolgálva kontinensünk békéjének és biztonságának nemes ügyét - hangoztatja végezetül a dokumentum. /mti/

di/cl/mz -ár  
14.39 020785 1350

--

sb0041 4 150 mtib1042

trolibusz debrecenben

1985. július 2. - új járműtípussal gazdagodott a debreceni tömegközlekedés: a villamosok és az autóbuszok mellett keddtől trolibuszok is szállítják az utasokat a hajdu-bihari megyeszékhelyen. a több mint kétszázmillió forintos beruházás határidőre elkészült. a munkálatok során az eddigi 19-es autóbusz utvonalán, a magyar gördülőcsapágy művektől a segner téri kisállomásig tizenkét és fél kilométer felsővezetékét építettek. elkészült a trolis javítócsarnoka, új burkolatot kapott és szélesebb lett a nyugati utca, s hamarosan befejeződik az erzsébet utca korszerűsítése is.

a korábbi terhelési próbákon jól vizsgáztak a műszaki berendezések: csucsidőben tizenhárom, ziu-9 típusu, szovjet gyártmányu kocsi követi majd egymást, három-négy perces időközökben. a trolijáratot a helyi közlekedési vállalat üzemelteti, a kocsikon a jelenleg debrecenben érvényben lévő villamosjeggyel lehet utazni.

a hajdu-bihari megyeszékhely első trolibuszjáratát - az utvonalán kifeszített nemzeti színű szalag átvágásával - urbán lajos közlekedési miniszter adta át az utazóközönségnek. az ezt követő ünnepségen a miniszter, valamint a tervezésben, a beruházásban és a kivitelezésben részt vett vállalatok vezetői kitüntetésekkel adtak át kiemelkedő munkát végzett dolgozóknak.

a trolibuszprogram tovább folytatódik: a második, a köztemetőt a belvárossal összekötő trolijárat várhatóan 1987. januárjában indul debrecenben. /mti/

tár/éva,ká fe -ár  
14.41 020785 1484

BA

--

sb0042 4 160 mtib1043 /közönségszolgálat/

kiállítás meghosszabbítása

1985. július 2. - a budapest galéria közli, hogy a 101 tárgy - objekt művészet magyarországon /1955-1985/ című kiállítását július 28-ig meghosszabbítja. a kiállítás a zichy-kastélyban, /iii. fő tér 1./, tekinthető meg hétfő kivételével naponta 10-18 óráig. /mti/

sak/ka/bc/mz -ár  
14.42 020785 0323

--

sb0043 4 160 mtib1044

irodalomtanítási napok

1985. július 2. - pécsen kedden megkezdődtek a xi. irodalomtanítási napok. a kétévenként megrendezett országos tanácskozás az irodalom iskolai oktatásának fejlesztését, korszerűbbé tételét szolgálja. a mostani háromnapos programon mintegy másfélszáz szakember vesz részt: az irodalomelmélet és az irodalomtanítás művelői.

az oktatás két sajátos gondjára hívta fel a figyelmet fischer jános, a baranya megyei tanács művelődésügyi osztályvezetője: a diákok körében csökkent az irodalom szeretete, kevesebben és kevesebbet olvasnak, mint régebben, s az oktatás nem él kellőképpen az irodalom közismert nevelő hatásának lehetőségeivel. a szakmai napoknak éppen az a céljuk, hogy létrehozzák a tudomány és a gyakorlat alkotó együttműködését, s így módon járuljanak hozzá az irodalomoktatás hatásfokának növeléséhez.

ormos mária, a történelemtudomány doktora, a janus pannonius tudományegyetem rektora a pécsen folyó - kísérleti jellegű - egységes tanárképzés eddigi eredményeiről, tapasztalatairól tájékoztatta a szakembereket. az ötéves képzési idő befejeztével az ifjú tanárok olyan diplomát kapnak kézhez, amely egyaránt jogosítja őket általános iskolai és középiskolai oktatásra. az országban egyedülálló pedagógiai kísérlet egyúttal érdekes társadalmi vállalkozás is, hiszen új szemléletet ad a leendő tanároknak és új feladatok elé állítja az őket befogadó iskolákat, az ott tanuló gyerekeket. a kísérleti tanárképzés magában foglalja a hallgatók felkészítését a korszerűbb irodalomoktatásra is.

BA

flem

a tanácskozás további részében foglalkoztak, illetve foglalkoznak a szakemberek az irodalmi interpretáció és kommunikáció, azaz a műalkotások egyéni értelmezésén alapuló magyarázása és közlése témájával. eszmecsere folytatnak az irodalom retorikai szemléletéről, a modern vers megértéséről és a műfordításról is. /mti/

igó, ká fe -ár  
14.49 020785 1889

-.-

sb0044 4 160 mtib1045

sajtótájékoztató az iri koncertprogramjairól /1. rész/

1985. július 2. - az ifjúsági rendező iroda nyári nemzetközi koncertprogramjait sajtótájékoztatón ismertették kedden a duma intercontinental szállodában.

bejelentették: július 4-től hat hangversenyből álló magyarországi turnén vesz részt az nszk-beli twins együttes. a koncertsorozat rendhagyó abból a szempontból, hogy az előadásokat olyan helyszíneken rendezik meg, amelyek a korábbiaknál több néző befogadására alkalmasak. július 4-én győrben, az ezt követő napon a budapest sportcsarnokban lép a közönség elé a duó. július 6-án agárdon, a popstrandon, 7-én fonyódon, a petőfi stadionban, 8-án a pécsi bányászati futballpályán ad koncertet az együttes. a bucsuhangversenyt július 9-én szegeden, a volán stadionjában rendezik meg. a zenekar iránt fokozott az érdeklődés, ugyanis elektromikus popzenét játszó együttes 1980 óta nem járt Magyarországon. a twins egyébként legnagyobb sikereit ausztráliában, olaszországban, svájcban és a német szövetségi köztársaságban érte el, több dalukkal a sikerlisták csúcsára jutottak.

a tájékoztató elmondották: a programba nem iktattak be esőnapokat; ez azt jelenti, hogy a hangversenyeket kedvezőtlen időjárás esetén is megtartják. hozzátették: ma már szerte a világon gyakorlattá vált, hogy a hasonló rendezvényeken - pénzügyi okokból - nincsenek tekintettel az időjárásra. az ifjúsági rendező iroda minden este megszervezi a közönség hazajutását. az este 8 órakor kezdődő koncerteket negyed tizenegykor befejezik, s a helyszínekről az összes környező településre busz, illetve vonatjáratok indulnak. fonyódról például külön hajót indítanak badacsonyra a hangverseny

BA

után, sífokra vonattal juthatnak el a nézők, a keszthely felé igyekvők pedig buszra szállhatnak.

július 23-án az angol depeche mode együttes ad koncertet a fővárosban, a volán stadionban. az egyik legnépszerűbb mai popzenekar hangversenyére mintegy 25 ezer nézőt várnak.  
/folyt. köv./ na/sk/mz  
15.16 020785 1986

-.-

sb0045 4 160 mtib1046

sajtótájékoztató az iri koncertprogramjairól /2. rész/

a depeche mode hangversenyre szóló, 150 forintos egységáru jegyeket július 5-én kezdik árusítani. a zenekarról szólva kiemelték: az utóbbi három évben minden megjelent kislemezük felkerült a slágerlistákra. az együttes júliusi turnéja során budapestet követően athénban, münchenben és varsóban lép a közönség elé. tervezik, hogy a moszkvai vit idején a szovjet televízió nyilvános felvételén vesznek részt. /mti/

na/sk/mz -ár  
15.19 020785 0496

ln

-.-

sb0046 4 150 mtib1047 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. július 2. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	22 fok,
london	18 fok,
osló	16 fok,
stockholm	17 fok,
helsinki	14 fok,
berlin	18 fok,
varsó	18 fok,
leningrád	14 fok,

BA

bel

- 32 -

1985.07.02.

moszkva	17 fok,
kijev	20 fok,
prága	20 fok,
bécs	21 fok,
róma	26 fok,
madrid	30 fok,
belgrád	25 fok,
bukarest	27 fok,
szófia	25 fok,
athén	29 fok. /mti/

sr fe -ár  
15.20 020785 0869

-.-

sb0047 4 150 mtib1048 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. július 2. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria

változóan felhős idő, elszórtan záporokkal. a hőmérséklet szerdán kora délután 20, 25, csütörtökön hajnalban 9, 14 fok.

csehszlovákia

csökkenő felhőzet, eleinte még záporokkal. a hőmérséklet szerdán kora délután 21, 26, csütörtökön hajnalban 9, 14 fok.

szovjetunió

lassan csökkenő felhőzet, eleinte még záporokkal. a hőmérséklet szerdán kora délután 21, 26, csütörtökön hajnalban 10, 15 fok.

románia

lassan csökkenő felhőzet, eleinte még záporokkal. a hőmérséklet szerdán kora délután 21, 26, csütörtökön hajnalban 10, 15 fok.

BA

bel

- 33 -

1985.07.02.

jugoszlávia

általában derült idő, keleten eleinte egy-egy zápor még lehet. a hőmérséklet szerdán kora délután 23, 28, csütörtökön hajnalban 11, 16 fok. /mti/

sr fe -ár  
15.26 020785 0984

-.-

sb0048 4 160 mtib1049 /közönségszolgálat/

elmarad a neoton nyári turnéja

1985. július 2. - az országos rendező iroda közli, hogy végvári ádám betegsége miatt a neoton együttes nyári országos turnéja elmarad. a jegyek a váltás helyén visszaválthatók. /mti/

gg/sa/gw -ár  
15.26 020785 0244

-.-

sb0049 4 130 mtib1050

bucsulátogatás

1985. július 2.- losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke és sarlós istván, az országgyűlés elnöke bucsulátogatáson fogadta josé joaquim de mena e mendoncát, a portugál köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott magyarországról. /mti/

gg/gw -ár  
15.28 020785 0347

3A

-.-

sb0050 4 130 mtib1051

## duna-85 hadgyakorlat

1985. július 2. - hadművelési, harcászati gyakorlatot tartanak ezekben a napokban hazánk területén a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői éves kiképzési tervének megfelelően a magyar néphadsereg, a szovjet hadsereg, és a csehszlovák néphadsereg kijelölt törzseinek és csapatainak részvételével. a duna-85 elnevezésű hadgyakorlaton a három országból mintegy 23 ezer katona vesz részt. az „ellenséggel”, vívott küzdelem során hagyományos és tömegpusztító fegyverek alkalmazását, valamint aktív rádióelektronikai zavarás körülményeit feltételezik.

a gyakorlat megkezdésekor abból indultak ki, hogy váratlan légi és szárazföldi hadműveletekkel agressziót indítottak a szocialista országok, köztük a magyar népköztársaság ellen is.

az első napokban a résztvevők az ellenség agressziójának védelemmel történő elhárítását gyakorolták. a sikeres védelmi harc eredményeként - csapataink ellencsapása után - támadó hadművelet bontakozott ki. a gépesített lövészalakulatok áttörését rakétákkal, tűzérési tüzellel, vadászrepülő és harci helikopterek bevetésével támogatták. az erős ellenállást leküzdve a magyar, a szovjet és a csehszlovák katonák áttörték az ellenség peremvonalát, s megteremtették az újabb erők bevetéséhez szükséges feltételeket.

ezt a harctevékenységet tekintették meg kedden a gyakorlat színhelyén a sajtó honvédelmi tudósítói. meggyőződhettek arról, hogy a duna-85 hadgyakorlaton résztvevők felkészültsége magas színvonalú. minden fegyvernem és szakcsapat katonái szakavatottan kezelik a korszerű - köztük a legújabb - harci-technikai eszközöket, kiválóan együttműködve oldják meg feladataikat. a gyakorlat parancsnokai hangsúlyozták: a duna-85 eddigi tapasztalatai is bizonyítják, hogy a varsói szerződésbe tömörült testvéri hadseregek katonái mindenkor készek és képesek megvédeni a szocializmus vívmányait.

a gyakorlat a terveknek megfelelően folytatódik. /mti/

-és/il/gw -ár

15.57 020785 1971

BA

-.-

sb0051 4 180 mtib1052 /közönségszolgálat/

## a főinform jelenti

1985. július 2. - ismét eredeti utvonalán közlekedik a 16-os autóbusz, s az országház utca a kapisztrán tér felé egyirányú lett.

július 3-tól, szerdától december 23-ig a xvi. kerületben, a rákóczi uton - a csömöri ut és a rákospalotai határut között - átépítik a közművezetékeket, felújítják a járdát, valamint az utpályát. ezért teljes szélességében lezárják a rákóczi utnak ezt a szakaszát. a forgalmat mindkét irányban a pálya utca - rákospalotai határut terelőutvonalra vezetik. a 77-es és a 177-es autóbuszok utvonalát szerdán 9 órától ideiglenesen módosítják. a 77-es járatok utvonala az örs vezér tere felé: cservenka miklós utca - rákospalotai határut - pálya utca - csömöri ut - batthyány utca - tovább változatlan; a bosnyák tér felé: batthyány utca - csömöri ut - pálya utca - rákospalotai határut - cservenka miklós utca - tovább változatlan. a 177-es autóbuszok utvonala rákosszentmihály máv-állomás felé: cservenka miklós utca - rákospalotai határut - pálya utca - csömöri ut - tovább változatlan; a czabán samu tér felé: csömöri ut - pálya utca - rákospalotai határut - cservenka miklós utca - tovább változatlan.

x x x

autóbuszok szállítják az utasokat július 3-ról, szerdáról csütörtökre, továbbá csütörtökről péntekre és péntekről szombatra virradó éjszaka 20.15 és 4.15 óra között a 18-as villamosok helyett a mórlicz zsigmond körtér és a jános kórház között, a 49-es éjszakai villamosok helyett pedig a vonal teljes hosszában. /mti/

sa/gw -ár

16.01 020785 1538

-.-

sb0052 4 180 mtib1054

## a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1985. július 2. - érvényben: 1985. július 3-án

d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf. 100 egységre ft-ban		
angol font	6596,76	6603,36	6609,96
ausztrál dollár	3370,13	3373,50	3376,87
belga frank	82,48	82,56	82,64
dán korona	462,79	463,25	463,71

BA

finn márka	800,05	800,85	801,65
francia frank	545,12	545,67	546,22
hollandi forint	1473,41	1474,88	1476,35
japán yen /1000/	204,04	204,24	204,44
kanadai dollár	3729,07	3732,80	3736,53
kuvaiti dinár	16731,53	16748,28	16765,03
norvég korona	576,89	577,47	578,05
nszk márka	1660,54	1662,20	1663,86
olasz Lira /1000/	26,03	26,06	26,09
osztrák schilling	236,20	236,44	236,68
portugál escudo	29,12	29,15	29,18
spanyol peseta	29,03	29,06	29,09
svájci frank	1983,83	1985,82	1987,81
svéd korona	576,53	577,11	577,69
tr. és cl. rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5066,31	5071,38	5076,45

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. június 4-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/ sr/gw -ár  
16.20 020785 1314

--

sb0053 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok  
1985. július 2.

trabant limousin hycomat	budapest	568
trabant hycomat combi	budapest	85
trabant limousin	budapest	37760
	debrecen	25407
	győr	35724
trabant combi	budapest	11016
	győr	5818
wartburg standard	budapest	14725
	győr	7969
wartburg speciál	budapest	22664
	győr	11914
wartburg speciál tolótetős	budapest	5074
wartburg tourist	budapest	9373
	győr	3610
skoda 105 s	budapest	9080

BA

	debrecen	6881
	győr	7140
skoda 120 l	budapest	18229
	debrecen	10491
	győr	13058
skoda 120 gls	budapest	1183
Lada 1200	budapest	35323
	debrecen	22700
	győr	11934
Lada 1300 s	budapest	13765
	debrecen	10432
	győr	4480
Lada 1500	budapest	12832
	debrecen	9384
	győr	4080
Lada combi	budapest	5900
	debrecen	3474
moszkvics	budapest	13673
polski fiat 126 p	budapest	21190
	győr	7093
	-	5002
fso /polski fiat/ 1500	budapest	28269
dácia	debrecen	17826
	budapest	9104
zasztava		
/mti/ pf/sr/gw -ár		
16.45 020785 2287		

--

sb0054 4 130 mtib1057

bolgár kitüntetések a fegyverbarátság erősítéséért

1985. július 2. - a bolgár népköztársaság kormánya a varsói szerződés megalakulásának 30. évfordulója alkalmából a magyar néphadsereg ötven tábormokát és tisztjét - közöttük a honvédelmi minisztérium katonai tanácsának több tagját - a fegyverbarátság érdeméremmel tüntette ki. a kitüntetéseket kedden boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete adta át. /mti/

erősítéséért,

gg/gw -ár  
16.47 020785 0462

BA

--

1985.07.02.

sb0055 4 130 mtib1058 /embargó 18 óráig!/  
-----

Losonczi pál üdvözlete andrej gromikónak  
1985. július 2.  
andrej gromiko elvtársnak, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa  
elnöksége elnökének

moszkva  
-----

tisztelt gromiko elvtárs!

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és a magam nevében  
szívből köszöntöm önt a szovjet szocialista köztársaságok  
szövetsége legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökévé történt  
megválasztása alkalmából.

népünk a szovjetunió kiemelkedő vezetőjét, a megbonthatatlan  
magyar-szovjet barátság és együttműködés őszinte hívét tiszteli  
önben. szívből kívánunk önnek jó egészséget, további nagy  
sikereket a szovjet nép javára és közös céljaink, a szocializmus  
és a béke érdekében kifejtett sokoldalú, felelősségteljes  
tevékenységéhez.

budapest, 1985. július 2.

Losonczi pál  
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának  
elnöke

x x x

várkonyi péter külügyminiszter táviratban fejezte ki  
jókívánásait eduard sevardnadzénak, a szovjetunió külügyminiszterévé  
történt kinevezése alkalmából. /mti/

gg/gw -ár  
17.17 020785 1225

--

sb0056 4 150 mtib1059

szálloda-avatások /2. rész/

a két és fél évig tartó felújítási munkálatok befejeztével  
kedden ünnepélyesen megnyitották a béke szállót is. a négy csillagos  
hotel 238 szobával és 8 lakosztállyal, uszodával és szaunával áll a  
turisták rendelkezésére. a felújítások során több régiséget  
megmentettek, így a mai éttermet korabeli üvegablakok és freskók  
díszítik, a múlt századi kandallók és csillárok pedig a régi béke  
cukrászda utódját, a zsolnay kávéházat ékesítik, amelynek  
étkezésletét a világhírű pécsi gyár szállította. az új szálloda - és  
várhatóan a főváros - érdekessége lesz a korábbi kupola helyén béke  
orfeum néven megnyílt, éjszakai szórakozó- és vacsorázóhely.

B/A

1985.07.02.

magyar tervezők, művészek elképzelései alapján e szálloda  
felújítási munkálatait is osztrák kivitelező, az eberhardt cég  
végezte el, jó minőségben. a magyar szállodaépítési programban az  
osztrák vállalatok magas színvonalon tettek és tesznek eleget  
vállalt kötelezettségeiknek, együttműködve magyar partnereikkel -  
mondotta ünnepi beszédében juhár zoltán belkereskedelmi miniszter.

a keddi avatóünnepségen - amelyen részt vett arthur agstner is -  
a szálloda kulcsait a kivitelező vállalat tulajdonosa, julius  
eberhardt adta át bencze gábornak, a béke szálló igazgatójának. ezt  
követően juhár zoltán és julius eberhardt a nemzeti színű szalagok  
átvágásával hivatalosan is megnyitották a szállodát, amely egyébként  
már két hete vendégeket fogad. /mti/

be/fe/sr/gw -ár  
17.27 020785 1465

--

sb0057 4 180 mtib1060 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. július 2. - a meteorológiai intézet előrejelzése az ország  
területére szerda estig:

napsütés, melegedő idő

szerdán keleten is csökken a felhőzet. az ország nagy részén  
többnyire napos, száraz idő várható, legfeljebb a tiszántulon lesz  
futó zápor. időnként megélnék az északnyugati szél. a hőmérséklet  
csúcserőke 22-26 fok között alakul. /mti/

gw -ár  
17.40 020785 0418

B/A .

--

sb0058 1 150 mtib1061

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0047 mtib1032 sz. /mezőgazdasági helyzetkép/ hírünk  
2. bek. 3. sorában az időpont helyesen:

... a július 10. utáni időszakra ...

/mti/ il -ár  
17.47 020785 0215

--

sb0059 4 150 mtib1063

a budapest kongresszusi központ az aipc tagja lett

1985. július 2. - kedden, a novotel szállóban rendezett sajtótájékoztatón mathias fuchs, a kongresszusi központok nemzetközi szövetségének /aipc/ elnöke bejelentette: az aipc legutóbbi, genfi közgyűlésén a budapest kongresszusi központot felvették a szervezet tagjai sorába.

az 1958-ban alapított nemzetközi szövetség célja, hogy a világ minden táján segítse a kongresszusi szervezők munkáját. az aipc-tagoknak az információ-csere révén módjuk van rendezvényeik, programjaik egyeztetésére, a szakmai tapasztalatcserére. az aipc jelenleg négy világrész 68 kongresszusi központját tömöríti. /mti/

sr/mz/gw -ár  
17.57 020785 0682

BA

--

sb0060 4 160 mtib1064

régí zenei napok sopronban

1985. július 2. - az interkoncert fesztivál iroda és sopron város tanácsának szervezésében június 29. és július 2. között tartották meg sopronban a régí zenei napok rendezvénysorozatát. a xviii. századi repertoárból szerkesztett programban többek között szerepelt az affetti musicati együttes, a capella savaria kamaragyüttes, a corelli kamarazenekar, a soproni liszt ferenc női kar, valamint spányi miklós csemballó-, sárközy gergely lant- és karasszon dezső orgonaművész.

a program részeként a xviii. századi zene historikus felfogásban címmel szimpóziomot rendeztek. /mti/

ka/kp/mz -ár  
17.59 020785 0639

--

sb0061 4 130 mtib1065

az egyiptomi külügyminiszter ... /3. rész/

a délutáni órákban az egyiptomi külügyminiszter a duna-kanyar nevezetességeivel ismerkedett. ezt követően ahmed eszmat abdel-megid találkozott a hazánkban tanuló egyiptomi diákokkal.

/innen: felhasználható 21 órától!/

este várkonyi péter diszvacsorát adott vendége tiszteletére a külügyminisztérium vendégházában. /mti/

t/kj/mz -ár

18.01 020785 0411

BA

--

sb0062 4 130 mtib1066

## Építészeti pályázat - eredményhirdetés

1985. július 2. - kedden békésen hirdették ki a családi házak tervezésére meghirdetett országos pályázat eredményeit. az első díjat - s vele negyvenezer forintot - mácsay judit és fehér lászló, a heves megyei tanács tervező vállalatának munkatársai nyerték el. második lett kónya imre és nyerges zoltánné szegedi, valamint pár mándor és nagy gusztáv szolnoki pályázó terve; a harmadik díjat a gyulai tervező gmk szerezte meg, s még négy negyedik díjat osztottak ki.

a meghívásos pályázatot békés város tanácsa hirdette meg, közösen az építésügyi és városfejlesztési minisztériummal, a magyar urbanisztikai társasággal és a magyar építőművészek szövetségével. a kiírás arra ösztönözte az építészeket, hogy mellőzzék a megszokott, sablonos építészeti formákat, s a helyi építészeti hagyományokat figyelembe véve olyan lakóházakat tervezzenek, amelyek célszerűek, s jól illeszkednek békés városképébe.

a sikeres pályázat után a városi tanács az összes pályázati tervet bemutató katalógust készít, amelyet a körös-parti kisváros lakásépítőinek ajánl. /mti/

sam/ke/mz -ár

18.12 020785 1136

--

sb0063 4 150 mtib1067

## termékbemutató a soproni ruhagyárban

1985. július 2. - termékbemutatót tartottak kedden a soproni ruhagyárban a hazai kereskedelmi vállalatok képviselőinek. a divatbemutatón azokat a modelleket vonultatták fel, amelyeket a gyár divattervezői a jövő nyárra készítettek. száznál több öltözéket állítottak össze a bébi, a lányka, a serdülő és a felnőtt női korosztály számára tiszta pamutból, pamut-poliészter keverékből, illetve vászonjellegű keverékből.

elsősorban olyan együtteseket ajánlottak, melyeknek darabjai sokféleképpen kombinálhatók, akár mindennapi viseletre, akár ünnepi alkalomra hordhatók, így ezekkel a modelles családok tulajdonképpen teljes nyári ruhátárat kínálnak. ebbe illenek a csipőnél bő szabású, szűk száru nadrágok, melyek különböző hosszúságúak: vannak köztük

BA

?kal

bokáig, térdig és combközépig érők. hozzájuk ajánlják a kissé túlméretezett blézereket. a jövő nyárra szánt szoknyák az ideieknél hosszabbak, lábszárközépig érnek. egyaránt divatos lesz a nagyon szűk, testre szabott fazon és a ráncolt, bővebb megoldású is. a bluzok hasonlítanak a férfi ingekhez, válluk magasított, az ujjak lazák, ejtettek. a tervezők rövid mellényeket ajánlanak hozzájuk.

ujdonságnak számít, hogy ismét divatba jönnek a nagy virágmintákkal, rózsákkal és egyéb növényi motívumokkal ékitett anyagok. egyébként a jövő nyárra továbbra is a pasztell árnyalatokat, a fehéret, a rózsaszínt, a vizzöldet, a világoskékét és a halvány Sárgát javasolják a tervezők a lányoknak, asszonyoknak. a kereskedelmi szakemberek a felvonultatott kínálatból választják ki, s rendelik meg azokat a darabokat, amelyek egy év múlva az üzletek polcaira kerülnek. /mti/

mzs/sza az fe -ár  
18.14 020785 1689

--

sb0064 4 160 mtib1068

## nemzetközi gyermektábor békéscsabán

1985. július 2. - kedden békéscsabán a kisz-táborban megnyílt az ötödik alkalommal szervezett barátság nemzetközi gyermektábor, amelyben százötven külföldi és nyolcvan magyar uttörő tiz napot tölt együtt. az aradi, breznóbányai, drezdai gyermekek délelőttönként ismerkednek a körösköz természeti, történelmi és művelődési értékeivel, délutánonként pedig részt vesznek békési pajtásaik népművészeti foglalkozásain: himzéssel, néptáncsal, népi játékok tanulásával, és fafaragással foglalkoznak. /mti/

sam/az/mz -ár

ipenzai és pozsonyi

18.15 020785 0566

BA

--

sb0065 4 160 mtib1069

joanovits istván kiállítása mosonmagyaróváron

1985. július 2. - joanovits istván festőművész munkáiból nyílt kiállítás kedden mosonmagyaróváron, a városi művelődési központban. az alkotó - aki több ízben tárta már munkáit az érdeklődők elé az országhatárokon túl is - ezúttal husznál több olajfestményt, az utóbbi évek termését vonultatja fel. alkotásait az emberábrázolás jellemzi: portréin emléket állít tudományos és művészeti életünk neves személyiségeinek, más kompozícióin viszont megörökíti az utca emberét: az újságkihordót, a rokkant hegedűst, a munkába igyekvő asszonyokat. a figurális alkotások sorát néhány sötét tónusu tájkép és csendélet egészíti ki. a kiállítás július 14-ig látogatható.

/mti/ mzs/sza/az/il -ár  
18.16 020785 0740

-.-

sb0066 4 160 mtib1070

zenei tábor sopronban

1985. július 2. - kedden nyitotta meg kapuit sopronban a bezerédy amália zenei tábor; a tudós óvoda-pedagógus nevét viselő tábornak ezúttal immár harmadik alkalommal ad otthont az ikva-parti város. a másfél hetes programban negyven felsőfoku óvodáképző intézeti hallgató vesz részt hajduböszörményből, kecskemétről, szarvasról és a házigazdák képviselőitében a soproni óvodáképző intézetből. a táborlakók a nyitáskor alakított énekkar és kamarazenekar tagjaiként neves szakemberek irányításával közös próbákon mélyítik el zenei ismereteiket, ezen kívül zenetörténeti és zeneelméleti előadásokat hallgatnak. az eseménysorozat koncerttel fejeződik be, amelyen a táborbéliek mutatják be repertoárjukat a soproni közönségnek. /mti/

mzs/sza/az/mz -ár

18.19 020785 0785

BA

-.-

sb0067 4 150 mtib2001

elkészült a veszprémi körgyűrű

1985. július 2. - kedden az aszfaltutépítő vállalat átadta a forgalomnak a veszprémi körgyűrű dél-nyugati ágának utolsó, mintegy 4,3 kilométer hosszú szakaszát, amely a tapolcai utat és a 8-as főközlekedési utat köti össze. az utszakasz megnyitásával teljes egészében elkészült a várost körülölelő gyűrű, s így lehetővé válik, hogy az igen forgalmas 8-as főúton nyugatról a balaton irányába tartó forgalmat a várost átfogó gyűrűre tereljék. ezáltal gyorsabbá, korszerűbbé válik az északi balatonpart e nagyforgalmu városának közlekedése.

a körgyűrű megépítését elsősorban az tette szükségessé, hogy az elmúlt évtizedben gyors ütemben növekedett veszprém forgalma, s a város viszonylag szűk úthálózata nem felelt meg a megnövekedett igényeknek. tervek születtek a belterület úthálózatának bővítésére: a forgalom városon belüli elvezetése azonban igen nagy befektetéseket igényelt volna, ezért a viszonylag olcsóbb megoldást, a körgyűrű megépítését választották az illetékesek. az utépítés 1975-ben kezdődött meg, s fokozatosan készültek el a gyűrű egyes szakaszai. a jelenlegi utpálya kétsávos, de a jövőben - a forgalom növekedésétől függően - lehetőség van további két forgalmi sáv kialakítására. /mti/

gn/nné az fe -ár  
18.21 020785 1274

-.-

sb0068 4 150 mtib2002

országos építőipari energiaracionalizálási kollokvium /1. rész/

1985. július 2. - az építőipari energiaracionalizálás helyzetéről, az energiatakarékos technológiák, anyagok és berendezések fejlesztésében elért eredményekről, valamint a fejlesztés további lehetőségeiről kezdődött országos építőipari energiaracionalizálási kollokvium kedden, a székesfehérvári technika házában. az építőipari tudományos egyesület, az évm építőipari energiaracionalizálási célprogram bizottsága, az alba regia állami építőipari vállalat, az ises - nemzetközi napenergia társaság - magyar tagozata és az építéstudományi intézet által rendezett háromnapos eszmecsere kétszáznál többen érkeztek. a szakemberek megvitatták az új építmények energiatakarékos kialakításának, a meglévő épületek hővédelmének, a napenergia közvetlen hőhasznosításának, az új hővédelmi- és hőszükségleti számítási

BA

szabvány előkészítésének kérdéseit, valamint az energiatakarékos épületgépészeti berendezések fejlesztési lehetőségeit.

a kollokvium résztvevőinek - köztük a napenergia hasznosítás csehszlovákiai és nszk-beli szakembereinek - somogyi lászló, í és városfejlesztési miniszter nyitóelőadásában az építőipar energiaracionalizálási programjának eredményeiről, problémáiról és a fejlesztés lehetőségeiről szólt. hangzott, hogy a téma rendkívül fontos, hiszen a népgazdaság teljes energiafelhasználásának 42-44 százalékát az építőipar és építőanyagipar, valamint a lakossági és kommunális energiafogyasztás használja fel. az építőanyagiparban - mondotta - az energiaracionalizálás jelentős eredménye lesz a cementipar rekonstrukciója. a hetedik ötéves tervben kezdik meg a váci cementgyár 7,3 milliárd forintba kerülő korszerűsítését, s látnak hozzá a lábatlani cementüzem felújításához. <sup>Építésügyi</sup>

az építőiparban már a hatodik ötéves tervben megkezdődött az energiatakarékos anyagok, berendezések fejlesztése és gyártása. egyebek között évi egymillió négyzetméter korszerű, energiatakarékos, a készülő új hővédelmi szabványoknak megfelelő ablak gyártásának feltételeit teremtették meg, s kezd kialakulni a kínálat a korszerű hőszigetelő anyagokból, valamint vakolatból és falazóanyagokból is. már próbaüzemben működik az évi 570 ezer köbméter falazóanyagot előállító mátrai gázbetongyár, s keresik a lehetőségeket a hőszigetelő anyagok, egyebek között az üveggypot gyártásának fejlesztésére. /folyt. köv./  
dáv/fné/az/gw

18.24 020785 2413

-.-

sb0069 4 150 mtib2003

országos építőipari energiaracionalizálási kollokvium /2. rész/

az építésügyi és városfejlesztési miniszter után czipper gyula, ipari miniszterhelyettes ismertette az energiafelhasználás helyzetét és az energiatakarékosság feladatait, majd előadások hangzottak el az építőipari energiaracionalizálási bizottság munkájáról, az ises magyar tagozat tevékenységéről és az alba regia állami építőipari vállalat energiaracionalizálási eredményeiről. /mti/

dáv/fné/az/il -ár  
18.24 020785 0482

-.-

sb0070 4 130 mtib2004

alakuló tanácsülések /1. rész/

1985. július 2. - hat megyében tartották meg kedden a megyei tanács alakuló ülését. az ünnepi eseményeken mindenütt ott voltak a terület ujoman megválasztott országgyűlési képviselői. a jelenlévőket a helyi választási bizottságok elnökei tájékoztatták a választások eredményeiről és tapasztalatairól.

tatabányán, a komárom megyei tanács ülésén résztvett és felszólalt havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. a hazafias népfront megyei bizottsága vezetésén havas miklós titkár tett javaslatot a hatvanhét tagu tanács elnökének és a tizenhárom tagu végrehajtó bizottság tagjainak személyére. a megyei tanács elnöke ismét varga gyula lett, az elnökhelyettesek: galántai pál, ámon ferenc, és ravasz éva.

a bács-kiskun megyei tanács ülésén - amelyen részt vett és felszólalt hetényi istván pénzügyminiszter - a nyolcvanhat tagu tanács tizenöt tagu végrehajtó bizottságot választott. a tanács elnöke ismét gajdócsi istván lett, az elnökhelyettesek: geri istván, matos lászló és tohai lászló.

a csongrád megyei tanács alakuló ülésén felszólalt papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke. a nyolcvanegy tagu megyei tanács tizenöt tagu végrehajtó bizottságot választott. a tanács tagok papdi józsefet választották meg a megyei tanács elnökének; elnökhelyettesek: petrik istván, szabó jánosné és szabó g. lászló.

a fejér megyei tanács alakuló ülésén felszólalt katona imre, az elnöki tanács titkára. a testület kilencvenegy tagja megválasztotta a tizenöt tagu végrehajtó bizottságot és a tanács vezetőit. a megyei tanács elnöke ismét teubel györgy lett, helyettesei: nagy jenőné, heiter julia és kiss károly.

a somogy megyei tanács alakuló ülésén felszólalt varga péter, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője. a hetvenhét tagu tanács tizenöt tagu végrehajtó bizottságot választott és megválasztotta a testület vezetőit. a somogy megyei tanács elnöke ismét sugár imre lett, az elnökhelyettesek: balassa tibor, sarudi csaba és tóth károly.

a vas megyei tanács alakuló ülésén - melyen résztvett és felszólalt pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára - a nyolcvanhárom tagu testület tizenhárom tagu végrehajtó bizottságot választott; a megyei tanács elnökévé ismét bors zoltánt választották. az elnökhelyettesek: artner tiborné, szabó lászló és szele ferenc. /folyt. köv./

18.45<sup>gw</sup> 020785 2449

BA

-.-

sb0071 4 130 mtib2005

alakuló tanácsülések /2. rész/

az alakuló tanácsüléseken a végrehajtó bizottság eskütételét követően megválasztották a megyei tanácsok bizottságait, a megyei népi ellenőrzési bizottságok tagjait és tisztségviselőit, valamint a megyei bíróságok és a megyei munkaügyi bíróságok mellett működő népi ülnököket. /mti/

til, lak, dén, dáv, káp, Lér/an az/gw -ár  
18.46 020785 0371

-.-

sb0072 4 130 mtib2009

kitüntetés /széni béla/

1985. július 2. - a népköztársaság elnöki tanácsa dr. széni bélának, a ii. kerületi tanács elnökhelyettesének a közigazgatásban és az oktatás területén végzett több évtizedes kiemelkedő munkássága elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést farkasinszky lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese kedden nyújtotta át. /mti/

gg bc fe -ár  
20.03 020785 0454

-.-

sb0073 4 180 mtib2013

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/  
1985. július 2.

sb0001 a helyiségbérek új jogszabálya /1/  
sb0002 a helyiségbérek új jogszabálya /2/  
sb0003 a helyiségbérek új jogszabálya /3/  
sb0004 földgáz terven felül  
sb0005 az első félév a szénbányászatban  
sb0006 új gabonataralók  
sb0007 negyedmillió kerékpár  
sb0008 biotechnológiai program  
sb0009 tisztítják a kiskörei tározótavat

BA

sb0010 áruházi árucseré  
sb0011 kevesebb az első osztályos /1/  
sb0012 kevesebb az első osztályos /2/  
sb0013 könyv az őrségről  
sb0014 díjnyertes magyar reklámfilmek  
sb0015 az egyiptomi külügyminiszter programja /1/  
sb0016 halálos balesetek  
sb0017 konténer pályaudvar  
sb0018 vasas szakmunkásavató  
sb0019 vihar debrecen felett  
sb0020 végetért győr és sopron közötti vágányzár  
sb0021 „prof. dr. Kovács István,  
sb0022 rizskombájnok az árpaföldeken  
sb0023 az egyiptomi külügyminiszter /2. rész/  
sb0024 a ii. magyar növényélettani kongresszus  
sb0025 szerdán zárul a traban-vásár  
sb0026 ásványgyűjtő tábor  
sb0027 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0028 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0029 a Leninvárosi tanács vb ...  
sb0030 szálloda-avatások budapestén /1. rész/  
sb0031 mezőgazdasági helyzetkép  
sb0032 kitüntetés /sinka gyula/  
sb0033 víznyomáscsökkenés  
sb0034 jégkárrok heves ...  
sb0035 üzemavatás győrött  
sb0036 emléktábla-avatás  
sb0037 volán-gyorsfuvarozás  
sb0038 az obt levele az európai ... /1. rész/  
sb0039 matematikai vándorgyűlés  
sb0040 az obt levele az európai ... /2. rész/  
/folyt. köv./ sk  
21.01 020785 1478

-.-



bel

- 50 -

1985.07.02.

sb0074 4 180 mtib2014

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 trolibusz debrecenben  
sb0042 kiállítás meghosszabbítása  
sb0043 irodalomtanítási napok  
sb0044 sajtótájékoztató iri ... /1./  
sb0045 sajtótájékoztató iri ... /2./  
sb0046 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0047 a környező országok időjárása  
sb0048 elmarad a neoton nyári turnéja  
sb0049 bucsulátogatás  
sb0050 дума-85 hadgyakorlat  
sb0051 a főinform jelenti  
sb0052 az mnb hivatalos devizaárfolyamai  
sb0053 autó-sorszámok  
sb0054 bolgár kitüntetések  
sb0055 losonczy páál üdvözléte andrej ...  
sb0056 szálloda-avatások /2. rész/  
sb0057 időjárás-jelentés  
sb0058 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0059 a budapest kongresszusi ...  
sb0060 régi zenei napok sopronban  
sb0061 az egyiptomi külügyminiszter ... /3. rész/  
sb0062 építészeti pályázat - ...  
sb0063 termékbemutató sopronban  
sb0064 nemzetközi gyermektábor ...  
sb0065 joanovits istván kiállítása  
sb0066 zenei tábor sopronban  
sb0067 elkészült a veszprémi körgyűrű  
sb0068 országos építőipari energiarac. kollokvium /1. rész/  
sb0069 országos építőipari energiarac. kollokvium /2. rész/  
sb0070 alakuló tanácsulések /1. rész/  
sb0071 alakuló tanácsulések /2. rész/  
sb0072 kitüntetés /széni béla/  
sb0073 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0074 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztette: fehér péter  
császár tiber  
- v é g e -

/mti/ gw -ár  
21.02 020785 1490

BA

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. július 03.

bel

s z e r d a  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a konzervgyárak alkalmazkodnak a változókony időjáráshoz

1985. július 3. - a konzervipar 15 gyárában munkaszervezési intézkedésekkel igyekeznek ezekben a napokban az időjáráshoz igazodni. mivel az esőzések miatt a zöltségek szedése gyakran szünetel, a nyersanyag-utánpótlás is akadozik. ez elsősorban a zöldborsó feldolgozásánál okoz gondokat. a könnyebb kaszálógépek ugyan még esőben is képesek dolgozni, a levágott vizes termést azonban nem lehet elcsépelni: várni kell néhány órát, amíg némiképp megszárad a borsó. a nehéz borsókombájnok többsége mostanában el sem tud indulni az átázott, süppedő talajon.

a kényszerszünet azonban nem jelent üresjáratot. a gyárak 23 ezer dolgozója egy percre sem marad munka nélkül. amíg a borsóvonalak ideig-óráig állnak, a brigádokat más munkahelyekre irányítják át; a többi között a szigetvári, a nagyatádi és a nyíregyházi konzervgyárakban. az új borsószállítmány beérkeztéig főként gyümölcs-alapanyagot dolgoznak fel; a meggyet felezik, a szamócsát csuszazzák. ily módon nagyértékű nyersanyagot termelnek. más brigádok a csomagolás előkészítésénél kapnak ideiglenesen feladatot. ezzel foglalkoztatásuk ugyan megoldódik, ám az üzemek alapvető gondja marad; jelenleg a napi négyezer tonna kapacitású borsóvonalaknak csupán 50 százalékát használhatják ki. ez a borsószezon elhúzódásával jár. azzal számolnak, hogy a borsó „utoléri”, a feldolgozási sorrendben utána következő, most beérőben lévő uborkát, babot, később pedig a paprikát és még néhány gyümölcsöt is. az áru egyidőben érkezik majd, s nagy tételekben a gyárakba.